



ASTI SERVIZI PUBBLICI



COMUNE DI ASTI
Assessorato all'Ambiente



Gestione Ambientale
Integrata dell'Astigiano

COME FARE BENE LA RACCOLTA DIFFERENZIATA



OBIETTIVO 65% raccolta differenziata

ISTRUZIONI MULTILINGUE

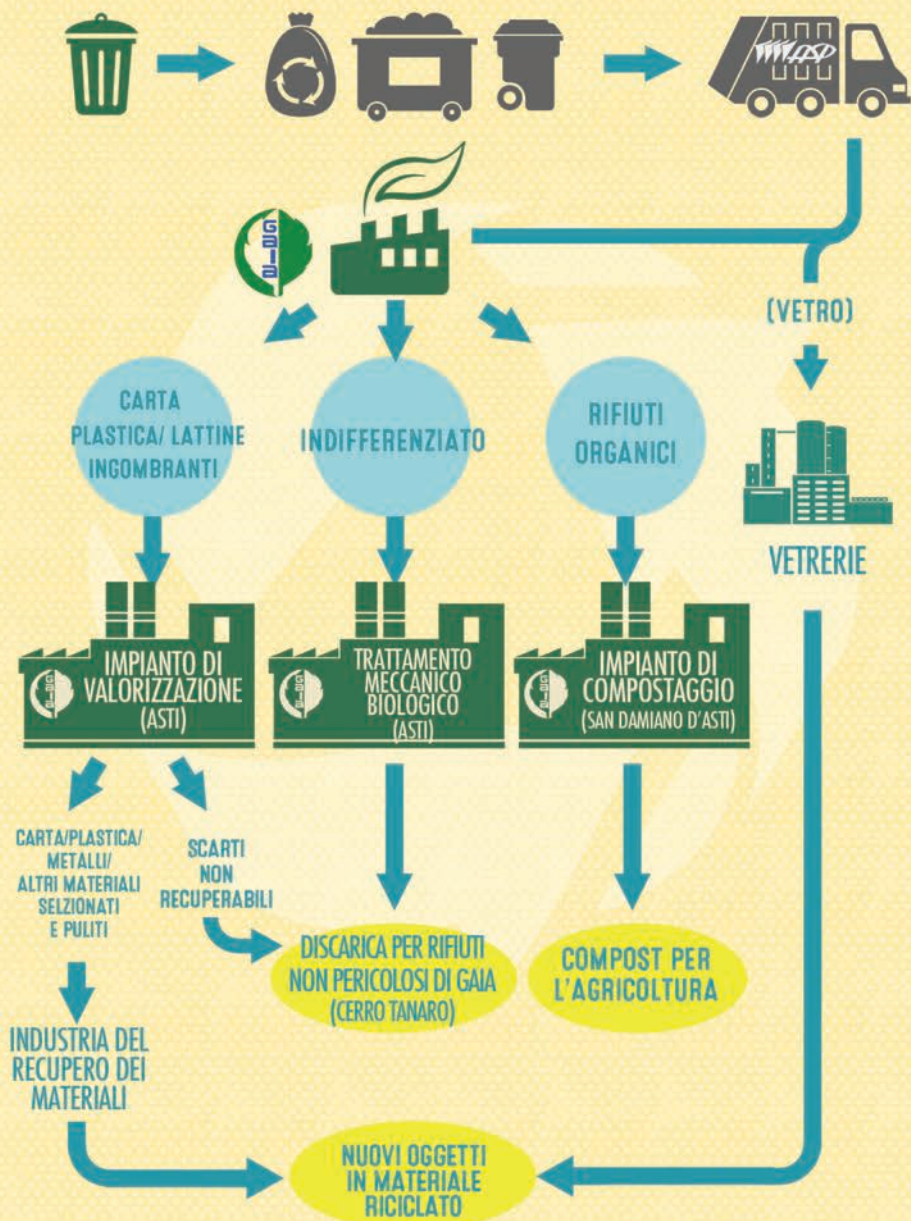


العربية

中文



IL CICLO DEI RIFIUTI



CARTA

PAPER

HÂRTIE

PAPIER

الورق

LETRA

纸



CARTA ➡ CONTENITORE GIALLO

Calendari, carta e cartone, contenitori in carta, fogli di carta, libri, riviste, scatole, tetrapak.



PAPER ➡ YELLOW DUMPSTER

Calendars, paper, cardboard, paper containers, magazines, sheets of paper, books, boxes, cartons.



PAPIER ➡ CONTENEUR JAUNES

Calendriers, papier et carton, contenants en papier, magazines, des feuilles de papier, livres, boîtes, tetrapak.



LETRA ➡ KUTIA E VERDH

Kalendar, kartona, kartona dhe leter, kuti kartoni, revista, letra, libra, karton konsorvume.



HÂRTIE ➡ CONTENITOR GALBEN

Calendare, hârtie și carton, ambalaje de hârtie, reviste, foi de hârtie, cărți, cutii, tetrapak.



الورق ➡ ءارفص ءيواح

التقويمات، الورق والكرتون، حاويات من الورق، المجلات، صحائف من الورق، الكتب، علب تتراباك (الحليب، حاوية



纸 ➡ 黄色的垃圾箱

挂历、纸和纸板、纸制容器、杂志、报纸、书籍、包装盒、利乐包装

PLASTICA

PLASTIC

PLASTIQUE

PLASTIK

PLASTIC

البلا

塑料



PLASTICA - LATTINE

Alluminio, barattoli in plastica, barattoli in alluminio, bicchieri in plastica, bombolette spray, borse in plastica, bottiglie in plastica, tappi per bottiglie, cassette in plastica per la frutta, cellophane, chiavi in metallo, imballaggi in plastica, lattine (bibite), padelle e pentole, piatti in plastica, polistirolo, scatole o contenitori in plastica, tappi in plastica e metallo, tubetti (creme, alimenti).



PLASTIC - CANS

Aluminium, plastic tubs, tin cans, plastic cups, spray cans, plastic bags, plastic bottles, bottle caps, plastic fruit boxes, cellophane, metal keys, plastic packaging, drinks cans, pots and pans, plastic dishes, polystyrene, plastic boxes and containers, plastic and metal caps, tubes (creams, foodstuffs).



PLASTIQUE - CANNETTES

Aluminium, boîtes en plastique, boîtes en aluminium, verres en plastique, des aérosols, des sacs en plastique, bouteilles en plastique, bouchons de bouteilles, des caisses en plastique pour les fruits, cellophane, clés en métal, emballages en plastique, canettes (boissons), des pots et des casseroles, assiettes en plastique, polystyrène, boîtes ou contenants de plastique, des bouchons en plastique et métal, tubes (crèmes, nourriture).



PLASTIK - KANACE

Alumin, kuti plastika, kuti alomini, got kalcuku, bombel sprai, çanta plastike, shishe plastike, arka plastike per fruta, qese celsa metali, mbeshjtjellse, kanace, tigan tenxhere, polisterol, pjata plastike, kuti plastike, tapa plastike dhe metali, tubete (krem dhe ushqimi).



PLASTIC - CUTII

Aluminiu, cutii de plastic, cutii de aluminiu, pahare de plastic, tuburi de spray, pungi de plastic, sticle de plastic, dopuri pentru sticle, lăzi de plastic, pentru fructe, celofan, chei de metal, ambalaje din plastic, cutii (băuturi), tigăi și oale, farfurii de plastic, polistiren, cutii sau recipiente de plastic, dopuri de plastic sau de metal, tuburi (creme, alimente).



البلاستيك

الألومنيوم، علب البلاستيك وعلب الألمنيوم، والأكواب البلاستيكية، وعلب الهباء الجوي، وأكياس البلاستيك، القنينات البلاستيكية، أغشية القنينات، صناديق بلاستيكية للفواكه، السيوفان، مفاتيح معدنية، تغليف بلاستيكي، علب المشروبات الغازية، الأواني والمقالي، أطباق من البلاستيك، بوليسترين، صناديق أو حاويات بلاستيكية، أغشية بلاستيكية و معدنية، علب (الكريمات والمواد الغذائية)



塑料-罐頭

铝、胶罐、铝罐、塑料杯、气雾罐、塑料袋、塑料瓶、瓶胶盖、塑料周转箱为了水果、玻璃纸、钥匙、塑料包装、金属罐（软饮料）、锅碗瓢盆、塑料板，发泡胶、塑料做的各种箱、塑料瓶盖和金属管（为了面霜、食品）

VETRO

GLASS STICLĂ
VERRE الزجاج
XHAMI 玻璃



VETRO ➤ CAMPANA STRADALE VERDE
➤ CONTENITORE VERDE SCURO

Bicchieri in vetro, bottiglie di vetro, contenitori di vetro.



GLASS ➤ GREEN ROAD BELL
➤ DARK GREEN DUMPSTER

Glasses, glass bottles, glass containers.



VERRE ➤ CLOCHE DE ROUTE VERTE
➤ POUBELLE VERT FONCE

Verres, bouteilles en verre, contenants en verre.



XHAMI ➤ KEMBANA RRUGORE JESHILE
➤ KUTIA JESHILE E ERRET

gote xhami, shishe xhami, ene xhami.



STICLĂ ➤ CONTENITOR VERDE
➤ TOMBERON VERDE ÎNCHIS

Pahare de sticlă, sticle, recipiente de sticlă.



الزجاج ➤ حاوية الطريق خضراء اللون على
➤ شكل جرس او حاوية لونها أخضر داكن
العشب، وأوراق الشجر، مخلفات تشذيب الاشجار،



玻璃 ➤ 在路上的绿色钟形
➤ 暗绿色垃圾箱

玻璃杯子、玻璃瓶、玻璃容器

ORGANICO

ORGANIC

DEȘEURİ ORGANICE

ORGANIQUE

أكياس قابلة للتحلل

ORGANIKE

有机垃圾



ORGANICO ➡ CASSONETTO MARRONE (SACCHETTO BIODEGRADABILE)

Avanzi di alimenti, alimenti scaduti, bucce frutta e verdura, cenere, escrementi di animali, fiori recisi, fazzoletti di carta usati (non colorati), gusci di noci, ossa, pane secco, tovaglioli di carta bianchi.



ORGANIC ➡ BROWN DUMPSTER (BIODEGRADABLE SACKS)

Leftover food, expired food, fruit and vegetable peelings, ash, animal droppings, cut flowers, used paper tissues (not colored), nut shells, bones, dry bread, white paper napkins



ORGANIQUE ➡ POUBELLE MARRON (SACS BIODÉGRADABLES)

Restes de nourriture, de la nourriture périmée, écorces de fruits légumes, les cendres, les déjections animales, les fleurs coupées, papier génique utilisé (non colorisé), les coquilles de noix, des os, du pain sec, serviette de table en papier blanc.



ORGANIKE ➡ KUTIA KAFE (QESE BIOPRISHESE)

Mbeturinat e ushqimeve, ushqimete skaduara, lekurat e frutave dhe perimeve, mbeturinat e kafsheve, lule te thara, shamiletrash te perdorura, (jo ato me ngjyre), levozgha arrash, kocka, buke ethate, mbulesa buke, prej karte te bardha



DEȘEURİ ORGANICE ➡ TOMBERON MARON (SACI BIODEGRADABILI)

Resturi alimentare, alimente cu termen scazut, coji de fructe și legume, cenușă, excremente de animale, flori tăiate, serverele de hârtie folosită (necolorată), coji de nuci, oase, pâine uscată, șervețele de hârtie albă.



عضوية ➡ أكياس قابلة للتحلل (حاوية بنية اللون قابلة)

فضلات الطعام، المواد الغذائية منتهية الصلاحية، قشور الفاكهة الخضار، الرماد، فضلات الحيوانات، الزهور المقطوفة، المناديل الورقية المستخدمة (غير ملونة)، قشور الجوز، العظام، الخبز الجاف، مناديل ورقية بيضاء للمائدة



有机垃圾 ➡ 褐色箱 (可生物降解袋)

剩食品、过期食品、水果蔬菜外皮、灰、动物粪便、切花、用过的纸巾（不着色）、果壳、骨头、干面包、白色的纸巾

VERDE E RAMAGLIE

GARDEN WASTE
AND BRANCHES

GAZON ET
BRINDILLES

GJELBERIM
E DEGE

NUIELE ȘI
RAMURI VERZI

لعشب والأغصان

叶子和树枝



VERDE E RAMAGLIE ➡ CASSONETTO VERDE

Erba, foglie, potature alberi.



GARDEN WASTE AND BRANCHES ➡ GREEN DUMPSTER

Grass cuttings, leaves, tree prunings.



GAZON ET BRINDILLES ➡ POUBELLE VERT

Herbe, le feuillage, l'élagage des arbres.



GJELBERIM E DEGE ➡ KUTIA JESHILE

Gjelberim, gjethe, degé pemësh.



NUIELE ȘI RAMURI VERZI ➡ TOMBERON VERDE

iarbă, frunziș, copaci tăiați.



لعشب والأغصان ➡ حاوية خضراء

العشب، وأوراق الشجر، مخلفات تشذيب الأشجار،



叶子和树枝 ➡ 绿色垃圾箱

草、树叶、修剪的树木的剩物

INDIFFERENZIATO

GENERAL WASTE

GUNOI NEDIFERENȚIAT

DÉCHETS NON TRIÉS

MBETURINAT E PANDARA 未分类的垃圾



INDIFFERENZIATO ➡ CASSONETTO NERO (SACCO NERO)

Accendini, adesivi, bacinelle, cotton fioc, biro, bottoni, calze in nylon, candele, carta bagnata, carta plastificata, compact disc, ceramica, ciabatte, cosmetici, fotografie, innaffiatoio, lampadine, ombrelli, pannolini, peluches, posate in plastica, rasoi, scope, secchielli, tappetini auto, vasi in plastica o ceramica, tessuti, videocassette.



GENERAL WASTE ➡ DARK GREY DUMPSTER (BLACK SACK)

Lighters, stickers, containers, cotton buds, pens, buttons, nylon stockings, candles, wet paper, laminated paper, compact discs, ceramics, slippers, cosmetics, photographs, watering-cans, light bulbs, umbrellas, diapers, soft toys, plastic cutlery, razors, brooms, buckets, car mats, plastic or ceramic pots, fabrics, videotapes.



DÉCHETS NON TRIÉS ➡ POUBELLE GRIS FONCÉ (SAC NOIR)

Briquets, des autocollants, bassine, des cotons-tiges, des stylos, des boutons, des bas de nylon, bougies, papier humide, papier laminé, disques compacts, des céramiques, des pantoufles, des cosmétiques, des photographies, bidon d'arrosage, ampoules, parapluies, des couches, des peluches, des ustensiles en plastique, rasoirs, des balais, des seaux, des tapis de voiture, vases en plastique ou des matériaux céramiques, des cassettes vidéo.



MBETURINAT E PANDARA ➡ KUTIA GRI E ERRÉT (QESE EZEZÉ)

Çakmak, ngjtese, legena, pambuk, stilolaps, kopsa, çorape, nejloni, qirinj, letra elagur, leter e plastifikuar, cd, qeramika, portofole, pantofle, kuti tualeti, fotografi, ujtese, lulesh, llampa, çadra, panolini, pelush, luge plastike, brisqe, fshesa, legena, tapeta per makinën, vazo plastike apo qeramike, copa, videokasete.



GUNOI NEDIFERENȚIAT ➡ TOMBERON GRI ÎNCHIS (SAC NEGRU)

Brichete, adezivi, lighiane, bețișoare pentru urechi, pixuri, nasturi, ciorapi de nailon, lumânări, hârtie umedă, hârtie plastificată, compact disc, ceramică, papuci, cosmetice, fotografii, stropitoare, becuri, umbrele, scutece, peluș, tacâmuri de plastic, aparate de ras, mături, găleți, covoare auto, ghivece de plastic sau ceramica, țesuturi, videokasete.



يحاوية لونها رمادي داكن ➡ النفايات التي لم يتم فرزها، العربية

الولاعات، المصقات، أوعية، أعواد القطن، الأقلام، أزرار، جوارب النايلون، والشموع، ورق ميل، ورق مغلف، الأقراص المدمجة، السيراميك، النعال، مستحضرات التجميل، الصور، وعاء الري، المصابيح الكهربائية، المظلات، حفاظات، حيوانات محشوة (دبدايب)، أدوات بلاستيكية للمائدة، شفرات الحلاقة، المكانس، الدلاء، حصائر السيارة، مزهريات من البلاستيك أو الخزف، الأنسجة، أشرطة الفيديو.



未分类的垃圾 ➡ 暗灰色的 垃圾箱 (黑的袋子) 中文

打火机、贴纸票、塑料箱、棉签、笔、纽扣、尼龙袜、蜡烛、湿纸、复合纸、光盘、陶瓷、拖鞋、化妆品、照片、浇水罐、灯泡、雨伞、尿布、毛绒玩具、塑料餐具、剃须刀、扫帚、水桶、汽车地毯、塑料壶或陶瓷材料、面部、录像带



MUNICIPAL COLLECTION CENTRE ECOCENTRO OF VIA CEGA industrial area of C.so Alessandria

WHAT TO BRING

The domestic users (private citizens resident in Asti) can freely bring the following types of wastes:

- Recyclable material from collection (paper, cardboard, plastic, glass, tins, grass mowing and pruning, toner, clothes, vegetal oil);
- Bulky household wastes: pieces of furniture, mattresses, bicycles etc.
- Electrical & Electronic equipment (fridges, TV, computer material, small and large appliances, fluorescent lamps, neon lamps, etc.);
- Material from "do it yourself" repairs of vehicles or buildings in the following annual maximum quantity: motor oil up to 20 litres, batteries up to 3 pieces, tyres up to 6 pieces, inert up to 0.5 cu m.

Non domestic users (artisan, commercial and services businesses, registered for the payment of the waste tax in Asti) have to sign an agreement with ASP S.p.A. and obtain a proper access badge (for the quantity and quality of the material which can be brought to the Ecocentro, contact ASP S.p.A. for information, Corso Don Minzoni, 86 – Tel. 0141 434 611

OPENING TIME

**from MONDAY
to THURSDAY**

8.30 - 12.30
14.30 - 17.00

FRIDAY

8.30 - 12.30
14.30 - 18.00

SATURDAY

9.00 - 13.00

only domestic
users



CENTRE DE COLLECTE MUNICIPALE ECOCENTRO DE VIA CEGA zone industrielle de C.so Alessandria

MATÉRIELS ACCEPTÉS

Les utilisateurs domestiques (citoyens privés résidant à Asti) peuvent porter gratuitement les déchets suivants:

- Matériel du tri sélectif des déchets (papier, carton, plastique, verre, cannettes, fauchées et émondages, toner, vêtements, huiles végétales);
- Déchets ménagers volumineux: meubles, matelasses, bicyclettes etc.
- Équipement électrique et électronique (réfrigérateurs, téléviseurs, matériel informatique, appareils électroménagers petits et grands, abat-jour fluorescents, lampes au néon etc.);
- Matériel de réparations bricolage de véhicules ou de bâtiments dans les quantités maxi annuelles suivantes: huile pour moteurs jusqu'à 20 litres, batteries jusqu'à 3 pièces, pneus jusqu'à 6 pièces, inertes jusqu'à 0.5 m³.

Les utilisateurs non domestiques (entreprises artisanes, commerciales et de services, inscrites pour le paiement de la taxe sur les déchets à Asti) doivent signer une convention avec ASP S.p.A. et obtenir un accès approprié (pour tout renseignement concernant la quantité et qualité du matériel qui peut être porté à l'Ecocentro, veuillez contacter ASP S.p.A., Corso Don Minzoni, 86 – Tél. 0141 434 611.

HEURES D'OUVERTURE

de LUNDI à JEUDI

8.30 - 12.30
14.30 - 17.00

VENDREDI

8.30 - 12.30
14.30 - 18.00

SAMEDI

9.00 - 13.00

seulement
utilisateurs
domestiques



QENDRA KOMUNALE E GRUMBULLIMIT

ECOCENTRO DI VIA CECA

zona industriale e C.so Alessandria

ÇFARË DOREZOHET

Përdoruesit shtëpiake (qytetarë privatë rezidentë në Asti) mund të dorëzojnë gratis këto mbeturina:

- Materiale objekt grumbullimi të diferencuar (letër, karton, plastikë, xham, karton, kanaçe, mbeturina nga kositjet e tëharrjet, toner, veshje, vaj vegjetal)
- Sendë të mëdha: mobilje, orendi, dyshekë, biçikleta etj
- Aparatura elektrike dhe elektronike (frigoriferë, televizorë, materiale informatike, pajisje elektroshtëpiake të vogla e të mëdha, lampa fluoroshente, neoni etj.)
- Materiale riparimi "bëje vetë" veturash apo ndërtesash në këto sasi maksimale vjetore:

Vaj motori deri në 20 litra, bateri deri në 3 copë, goma deri në 6 copë, mbeturina inerte deri 0,5 m³.

Përdoruesit joshtëpiake (ndërmarrje artizanale, tregtare e shërbimi, të regjistruara në regjistrin për taksën e mbeturinave në Asti) duhet të konvencionohen me ASP s.p.a. e të pajisen me një taserë për hyrje (per sasirat e cilesitë e materialeve që mund të dorëzojnë në Ecocentro informazioni pranë ASP s.p.a. - C.so Don Minzoni, 86 - tel 0141 434 611.

ORARET

Nga e HËNA deri TE ENJETEN

8.30 - 12.30
14.30 - 17.00

TË PREMTEN

8.30 - 12.30
14.30 - 18.00

E SHTUNE

9.00 - 13.00

vetëm përdoruesit
shtëpiake



CENTRU COMUNAL DE COLECTARE

CENTRU ECOLOGIC SITUAT ÎN STR. CECA

zonă industrială situată în C.so Alessandria

CE SĂ ADUCĂ

Se pot preda următoarele tipuri de deșeuri (cetățeni privați cu reședință în Asti):

- Materiale care se depozitează la centrul de colectare (Hârtie, cartoane, obiecte din plastic, recipiente de sticlă, cutii de aluminiu, orice fel de resturi vegetale tăiate și cosite, tonere, îmbrăcăminte, ulei vegetal);
- Deșeuri voluminoase: obiecte de mobilier, saltele, biciclete etc.
- Aparatură electrică și electronică: frigiderë, televizoare, echipamente informatice, aparate electrice de mici dimensiuni și aparate electrice de mari dimensiuni, lămpi fluorescente, neone etc.)
- Colectarea deșeurilor pentru cetățenii care își repară singuri vehiculele până la cantitățile maxime admise pe an: ulei de motor până la 20 de litri, baterii până la trei bucăți, pneuri până la 6 bucăți, deșeuri inerte până la 0,5 m³.

Deșeuri care nu provin de la gospodării (Firme de artizanat, firme comerciale și firme care oferă servicii, și care sunt înscrise pentru taxa de salubritate la Asti) trebuie să facă cerere la ASP și să obțină un card magnetic de acces (Pentru cantitatea și calitatea materialelor pe care acestea pot să le predea la Centrul Ecologic, trebuie să se adreseze la ASP s. p. a. - Corso Don Minzoni, 86 – Tél. 0141 434 611.

PROGRAM DE LUCRU

de LUNI până JOI

8.30 - 12.30
14.30 - 17.00

VINERI

8.30 - 12.30
14.30 - 18.00

SAMBĂTA

9.00 - 13.00

العربية

مركز البلدية لجمع المخلفات

VIA CECA (شارع "تشيك") مركز خدمات البيئة
Corso Alessandria - شارع أليكسندرا - المنطقة الصناعية

ما الذي يمكن شراؤه

- العائلات (المواطنون الأفراد المقيمون في "أستي") يمكنها إحضار المهملات الخاصة بها مجاناً:
- < المواد التي تخضع لقواعد الفرز (الورق العادي، الورق المقوى (الكرتون)، البلاستيك، الزجاج، المشروبات المعبأة، قصاصات الحشائش، حبر التصوير، الزيت النباتي)
 - < المهملات كبيرة الحجم: الأثاث، المفروشات، المراتب، الدراجات وغيرها.
 - < الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (الثلاجات (البرادات)، أجهزة التلفزيون، أجهزة الكمبيوتر، الأجهزة المنزلية الكبيرة والصغيرة، مصابيح الفلورسنت، النيون وغيرها)
 - < المواد الناتجة عن أطقم الإصلاحات "نظام الخدمة الذاتية" للمركبات أو المباني بالكميات السنوية التالية (يحد أقصى: زيت المحركات حتى 20 لترًا • البطاريات حتى 3 قطع • الإطارات حتى 6 قطع • المخلفات الخاملة حتى 500 سم³)

الجهات المنتفعة الأخرى من غير العائلات (الشركات التجارية التي تدفع الضرائب للتخلص من المخلفات في "أستي" والشركات من القطاع التجاري والخدمي) - ويجب على تلك الجهات أن تتصل بشركة Asti Public Services, Ltd. (ASP s.p.a.) للحصول على شارة دخول. (للتعرف على كمية ونوعية المواد التي يمكن إحضارها إلى مركز رعاية البيئة (Eco Center)، فمن الممكن الحصول على المعلومات من العنوان التالي:
0141 434 611 - هاتف: ASP s.p.a. - Corso Don Minzoni, 86

مواعيد العمل

من الاثنين إلى
الجمعة من الساعة

12.30 - 08.30

17.00 - 14.30

(الجمعة 18.00)

السبت

13.00 - 09.00

للمنازل فقط

中文

市政垃圾回收中心

VIA CECA (CECA街) 生中心

(Corso Alessandria - Alexandria Ave. - 工业区)

可以带来的物品

住户 (居住在阿斯蒂的公民) 可免费携带下列废弃物:

- > 需分类的材料 (纸张、纸板、塑料、玻璃、易拉罐、园林剪、破粉、衣服、植物油)
- > 大件物品: 家具、陈设品、床垫、自行车等。
- > 电气和电子设备 (冰箱、电视、电脑设备、大小家电、荧光灯、霓虹灯等)
- > "DIY" 车辆维修或建筑材料, 不超过以下最高数量:

最多 20 升发动机机油 • 最多 3 节电池 • 最多 6 个轮胎 • 最多 500 cm³ 惰性废弃物

非住宅用户 (阿斯蒂不接受 - 纳税的贸易、商业和服务业企业) 必须联系阿斯蒂公共服务公司 (ASP s.p.a.)，以获得一个访问徽章。(有关可带至生态中心的材料的数量和重量的信息，可从 ASP s.p.a. 获取 - Corso Don Minzoni, 86. - 电话 0141 434 611)

开放时间

周一至周五

8.30 - 12.30

14.30 - 17.00

(周五 18.00)

周六

9.00 - 13.00

仅限住户



CENTRO DI RACCOLTA COMUNALE ECOCENTRO DI VIA CECA

zona industriale di C.so Alessandria

COSA CONFERIRE

Le utenze domestiche (privati cittadini residenti in Asti) possono conferire gratuitamente le seguenti tipologie di rifiuti:

- Materiali riciclabili oggetto di raccolta differenziata (carta, cartone, plastica, vetro, lattine, sfalci e potature, toner, indumenti, olio vegetale);
- Ingombranti: mobili ed arredi, materassi, altro;
- Apparecchiature elettriche ed elettroniche (frigoriferi, televisori, materiale informatico, piccoli e grandi elettrodomestici, lampade fluorescenti, neon ecc.);
- Provenienti da operazioni di riparazione di veicoli o di fabbricati "fai da te" (olio motore, batterie, pneumatici, rifiuti inerti) con le seguenti limitazioni quantitative annue: olio motore fino a 20 litri, batterie fino a 3 pezzi, pneumatici fino a 6 pezzi, rifiuti inerti fino a 0,5 m³.

Le utenze non domestiche (aziende artigianali, commerciali e di servizi, iscritte a ruolo per la tassa rifiuti ad Asti) devono convenzionarsi con ASP s.p.a. e con un apposito badge possono conferire, entro i limiti quantitativi di assimilazione annuale e gratuitamente entro i limiti di conferimento del Centro di Raccolta.

ASP Corso Don Minzoni 86 - 14100 Asti – info ASP tel. 0141 434611

ORARI

**da LUNEDÌ
a GIOVEDÌ**
8.30 - 12.30
14.30 - 17.00

VENERDÌ
8.30 - 12.30
14.30 - 18.00

SABATO
9.00 - 13.00
solo utenze
domestiche

chiusura accesso 10 minuti
prima, per completare le
operazioni di conferimento



INFO E RECAPITI

**UFFICIO
RITIRO INGOMBRANTI A DOMICILIO**
TEL. 0141 434 751

Prenotazione:
dal **LUNEDÌ** al **VENERDÌ**
14,30 - 16,30
SABATO
8,30 - 12,30

**SPORTELLO
DISTRIBUZIONE SACCHETTI**
Corso Don Minzoni, 86 - Asti
dal **LUNEDÌ** al **VENERDÌ**
8,30 - 16,30
SABATO
8,30 - 12,30

UFFICIO RECLAMI

Da **LUNEDÌ** a **GIOVEDÌ**
8,30 - 12,45 / 14,30 - 17,30
VENERDÌ
8,30 - 13,00

TEL: 0141/434612
E-mail: reclami@asp.asti.it
Corso Don Minzoni 86, 14100 Asti